



To: Secretary of the Housing Authority
致: 房屋委員會秘書
(Attention: Committees' Secretary)
(會議事務秘書知照)

Fax 圖文傳真: 2761 0019

Registration of Interests
登記利益

I hereby give notice that, for the purpose of Standing Order No. 4 of the Hong Kong Housing Authority, I wish to register the following interests in respect of myself -
本人現按《香港房屋委員會常規》第 4 條的規定，登記下列與本人有關的利益，特此通知。

PART 1 : PECUNIARY INTERESTS
第一部分 : 金錢利益

Proprietorships, Partnerships or Remunerated Directorships of Companies, Public or Private 公共或私人公司東主、合夥人或受薪董事		
1. Do you have any proprietorship or partnership in any company? (See Note 1) 你是否任何公司的東主或合夥人? (見註 1)		
* YES 是 / NO 否 (If so, please list below. 如是，請在下欄列出詳情。)		
Raymond Chan Surveyors Ltd.	Aim Up Ltd.	Worldwide Master Ltd.
Artpath Development Ltd.	Gowell Development Ltd.	Success Electronics Technology Ltd.
Hong Kong Wine Cellar Ltd.	China Trend Corporation Ltd.	Excellent Union Ltd.
Raymond Finance Ltd.	Yield Top International Ltd.	
Wealthy Billion Ltd.	923 Ltd.	
Team Capital Ltd.	Grand Legend (HK) Ltd.	
Great Scheme Ltd.	Wealth Crest Ltd.	

2. Do you have any remunerated directorships in any public or private company? (See Note 2) 你是否任何公共或私人公司的受薪董事? (見註 2)		
* YES 是 / NO 否 (If so, please list below. 如是，請在下欄列出詳情。)		
Raymond Chan Surveyors Ltd.	Aim Up Ltd.	Worldwide Master Ltd.
Artpath Development Ltd.	Gowell Development Ltd.	Success Electronics Technology Ltd.
Hong Kong Wine Cellar Ltd.	China Trend Corporation Ltd.	Excellent Union Ltd.
Raymond Finance Ltd.	Yield Top International Ltd.	
Wealthy Billion Ltd.	923 Ltd.	
Team Capital Ltd.	Grand Legend (HK) Ltd.	
Great Scheme Ltd.	Wealth Crest Ltd.	

* Please delete if inappropriate. 請將不適用者刪去

**Remunerated Employments, Offices, Trades, Professions or Vocations
有報酬的聘任、職位、行業、專業工作或職業**

3. Do you have any employment, office, trade, profession or vocation for which you are remunerated or in which you have any pecuniary interest? (See Note 3)
你有否擔任收取報酬或涉及任何金錢利益的聘任、職位、行業、專業工作或職業? (見註 3)

* YES 是 / ~~NO~~ 否 (If so, please list below. 如有, 請在下欄列出詳情。)

Raymond Chan Surveyors Ltd.	Yield Top International Ltd.
Artpath Development Ltd.	923 Ltd.
Hong Kong Wine Cellar Ltd.	Grand Legend (HK) Ltd.
Raymond Finance Ltd.	Wealth Crest Ltd.
Wealthy Billion Ltd.	Worldwide Master Ltd.
Team Capital Ltd.	Success Electronics Technology Ltd.
Great Scheme Ltd.	Excellent Union Ltd.
Aim Up Ltd.	
Gowell Development Ltd.	(All of the above as Director)
China Trend Corporation Ltd.	

Where a firm is named, please briefly indicate the nature of the firm's business.
如提到公司名稱, 請簡述該公司的業務性質。

**Substantial Shareholdings in Companies
持有大量公司股份**

4. Do you have interests in shareholdings in any public or private company which have a nominal value greater than 1% of the issued share capital of the company? (See Note 4)
你是否持有任何公共或私人公司的股份, 而所持股份的面值又多於該公司已發行股本的 1%? (見註 4)

* YES 是 / ~~NO~~ 否 (If so, please list each company below, indicating in each case the nature of its business.
如是, 請在下欄列出各有關公司的名稱, 並說明每間公司的業務性質。)

Raymond Chan Surveyors Ltd. (Consultancy)	China Trend Corporation Ltd. (Corporation)
Artpath Development Ltd. (Property, Investment & Trading)	Yield Top International Ltd. (Investment Holding)
Hong Kong Wine Cellar Ltd. (Retail & Trading)	923 Ltd. (Investment Holding)
Raymond Finance Ltd. (Property Investment)	Grand Legend (HK) Ltd. (Corporation)
Wealthy Billion Ltd. (Corporation)	Wealth Crest Ltd. (Corporation)
Team Capital Ltd. (Corporation)	Worldwide Master Ltd. (Property, Investment & Trading)
Great Scheme Ltd. (Corporation)	Success Electronics Technology Ltd. (Trading)
Aim Up Ltd. (Corporation)	Excellent Union Ltd. (Property Investment)
Gowell Development Ltd. (Corporation)	

* Please delete if inappropriate. 請將不適用者刪去

Land and Property
土地及物業

5. Do you have any land or property holdings of a substantial value or from which a substantial income is derived in Hong Kong? (See Note 5)
你是否在香港擁有任何具重大價值或帶來可觀收入的土地或物業？（見註 5）

* YES 是 / ~~NO~~ 否 (If so, please list below. 如是，請在下欄列出詳情。)

1 no. of residential unit at Hung Hom

4 nos. of factory unit at Cheung Sha Wan

6 nos. of factory unit at Kwun Tong

1 no. of car park space at Hung Hom

PART 2 : NON-PECUNIARY INTERESTS
第二部分 : 非金錢利益

1. Are you a member of public bodies, boards and committees the focus of work of which is closely related to that of Housing Authority? (See Note 6)
你有否出任與房屋委員會主要工作有密切關係的公共機構、議會或委員會的成員？（見註 6）

* ~~YES~~ 有 / NO 無 (If so, please list below. 如有，請在下欄列出詳情。)

* Please delete if inappropriate. 請將不適用者刪去

Signature :
簽署

Signed

Name :
姓名

CHAN YUK MING

Date :
日期

6/10/2022

回條

致：會議事務秘書
（經辦人：陳寶芬女士）

傳真：2761 0019
電郵地址：dilys.chan@housingauthority.gov.hk

《香港房屋委員會常規》— 登記利益

本人現申報：

- ☒ 登記利益表格內的內容不變。
- ☐ 登記利益表格的內容需要更新，現付上新的表格。

簽署： Signed

姓名： 陳旭明

日期： 2023 年 4 月 3 日

☐ 請在適當方格內填上「✓」號。